



# expérience de la Tunisie en communication vis-à-vis de la rage 2014:

Séminaire RECOMSA dédié à la stratégie de communication, de sensibilisation et de formation vis-à-vis de la rage pour les pays du Maghreb

**Dr. Hajer KILANI, Dr Kaouther OUKAILI**

Gammarth 4-5 novembre 2015

# Fin 2013 : Constat alarmant / situation de la rage en TN

- ✓ Augmentation du nombre de cas de rage animale et humaine
- ✓ les cas de rage animale et humaine observés se situent le plus souvent dans les zones péri urbaines et rurales
- ✓ Concentration importante des cas de rage animale : Avril et Mai
- ✓ Augmentation du nombre de cas chez les bovins
- ✓ Diminution du taux de couverture vaccinale

الخيمة البيطرية

**La Tente Vétérinaire 2014**

# campagne communication rage 2014 (1)

**Objectif général : Faire une action de grande envergure de sensibilisation à l'importance de la vaccination des Chiens :  
Meilleure moyen de prévention contre la rage**

**Objectifs spécifiques :**

- **rapprocher les Services Vétérinaires du citoyen (notamment zones rurales) et entrainer une meilleure visibilité des actions vétérinaires.**
- **renforcer la campagne nationale de vaccination contre la rage et appui au PNLR**



**« Tente Vétérinaire »**

“الخيمة البيطرية”

# campagne communication rage 2014 : Description

- Mise en place de centres pour la vaccination antirabique pour les chiens et les chats sur tout le territoire tunisien.
- 5 centres / gouvernorat (24 gouvernorats)
- dans les écoles primaires et les collèges
- pendant les Weekend
- Zones rurales et périurbaines
- Période allant du 15 février au 31 mars.
- Centres mobiles pour pouvoir toucher le plus grand nombre des zones.



# campagne communication 2014

## (3)

**Partenaires: Partenariat Public Privé : Eviter le discours officiel du gouvernement (instructions, donneur de leçon, moralisateur)**

- **la société civile: Associations vétérinaires (SSTMVA) , association d'étudiants vétérinaires (IVSA- ASSEV), préparations des autocollants, sensibilisation**
- **Ministère de l'Agriculture : implication de tous les vétérinaires officiels (au niveau des CPA) : vaccination Gratuite des chiens et chats + sensibilisation**
- **MSP : éducation sanitaire**
- **MI: Autorisations nécessaires pour l'évènement**
- **M Education: Préparation des écoles primaires**
- **M des affaires religieuses: annoncer la tente chaque vendredi qui précède la tente**
- **CNOMVT: coordination avec les vétérinaires privés**
- **ENMV :Etudiants Vétérinaires**

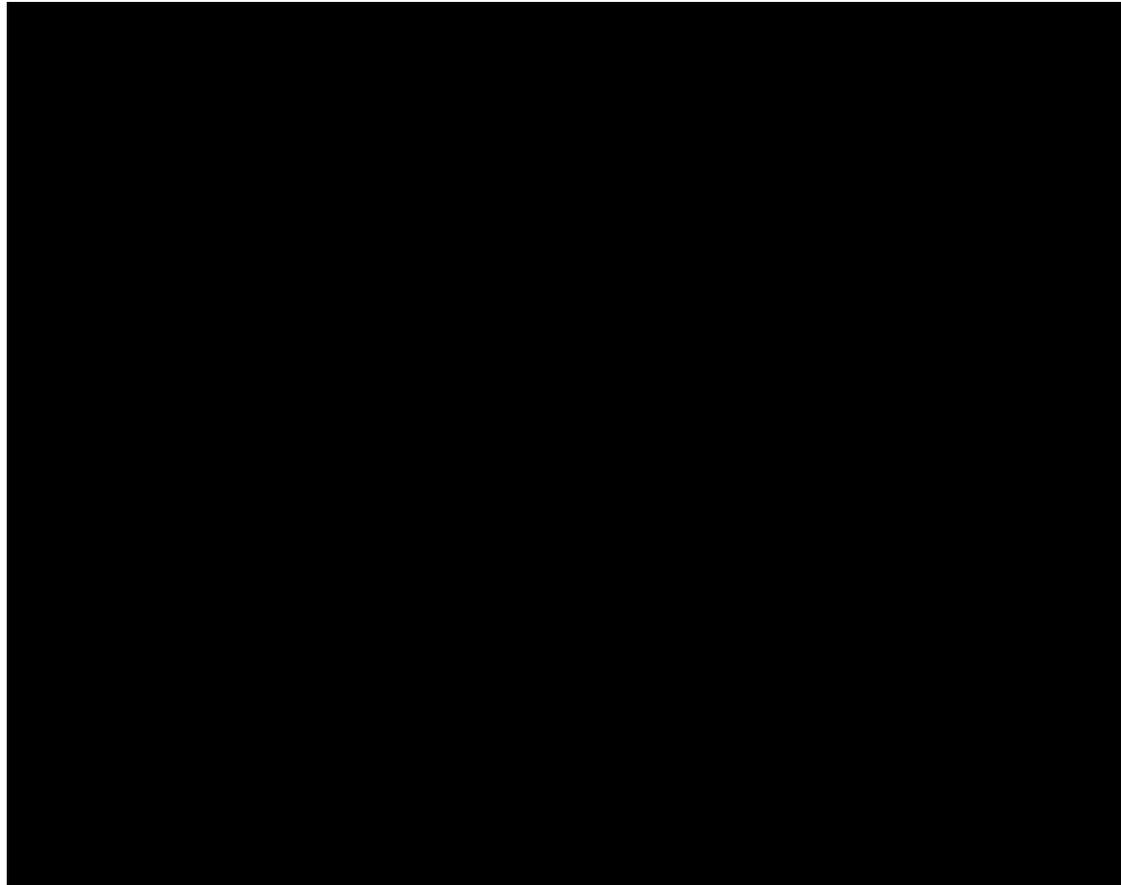
# campagne communication 2014

## (4)

- **Public Cible** : les élèves des écoles primaires dans les zones péri urbaines et rurales sur tout le territoire.
- **Outils communication préparés**:
  - utilisation des supports déjà existants:
    - spot rage (préparé avec l'AVFA en 2013) avec l'autorisation de l'OIE (inspiré du spot réalisé par l'OIE pour la célébration de la World Veterinary Day 2011)

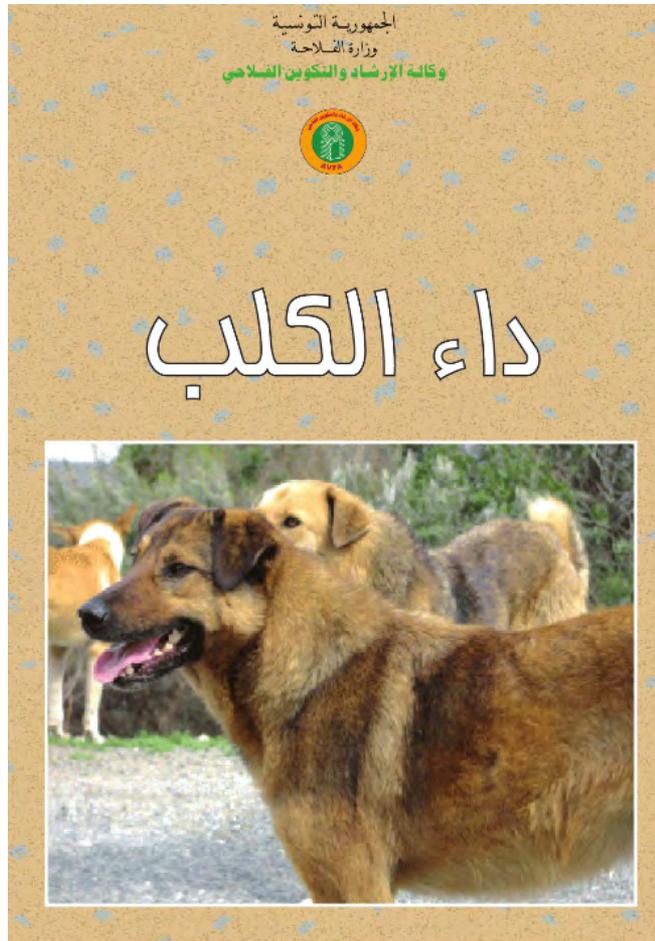
# **campagne communication 2014**

## **(5)**



# campagne communication 2014

## (6)



Dépliant sur la maladie  
épidémiologie, transmission et  
moyens de prévention  
préparé avec l'AVFA

## الشكل الهادي

تظهر الكآبة أو الألفة الغير عادية أو الزائدة و يبدأ الشلل في معظم الأحيان في الوجه و الحلق و الرقبة ويفرز الحيوان اللعاب بصفة غزيرة وذلك دليل على عدم قدرته على الابتلاع. يظهر الشلل على الحيوان جزئيا و أو كليا ثم تصيبه غيبوبة و من ثم نفوقه.



## ماذا تفعل عندما يعض الحيوان الإنسان ؟

- في حالة عض الحيوان (كلب أو قط) لإنسان يجب:
- غسل اليدين بالماء والصابون لمدة لا تقل 5 دقائق
- التوجه مباشرة إلى مراكز العلاج العمومية أو الخاصة أو معهد باستور
- الإعلام الفوري للبيطري الراجع بالنظر للإدارات الجهوية للتنمية الفلاحية لأخذ الإجراءات الضرورية.
- لا يجب قتل الحيوان بل ربطه أو حفظه في مكان معزول

## ما هي الاحتياطات لتفادي عض الحيوان

- لا تزعج الكلاب عند تناولها للأكل أو عند النوم أو عند رعايتها لصغارها أو عند التزاوج
- لا تزعج الكلاب عند قيامها بحراسة مكان أو داخل سيارة
- أبق وجهك بعيدا عن الكلاب إذا كنت بالقرب منها
- اطلب الإذن من صاحب الكلب إن رغبت لمس الحيوان
- لا تنظر إلى عيني الكلب مباشرة حتى لا يصبح تحد له و لا تجري أمام الكلاب
- إذا هاجمك كلب لا تجري بل ابق ساكنا و لا تتحرك.
- وضع الكمادات للكلاب عند الخروج بها مع ضرورة ملازمتها لأصحابها

## ما هي الوقاية ضد داء الكلب ؟

تتمثل الوقاية أساسا في تلقيح الحيوانات، ذلك أن تلقيح الكلاب والقطط يعتبر أفضل وسيلة للوقاية من هذا المرض. ويمكن لذلك الاتصال بدوائر الإنتاج الحيواني بالمندوبيات الجهوية للتنمية الفلاحية التي تقوم سنويا بحملات تلقيح ضد داء الكلب خلال الفترة الممتدة عادة من شهر أفريل إلى شهر جوان. ويمكن للبيطرة الخواص القيام بهذه العملية وعلى طول السنة.



**التلقيح مجاني وإجباري لكل كلب أو قط  
بداية من الشهر الثالث.**

### إعداد المحتوى

د. الهاني الحاج عمار : الإدارة العامة للمصالح البيطرية  
بالتعاون مع : حكمة السعيد موساوي - وكالة الإرشاد والتكوين الفلاحي  
تصميم وطباعة : وكالة الإرشاد والتكوين الفلاحي - جوان 2013

# campagne communication 2014

## (7)

- **Elaboration de nouveaux supports:**

-Autocollants conçus et élaborés en collaboration essentiellement avec les associations vétérinaires:

-autocollants à distribuer aux enfants après chaque acte vaccinal

-l'idée de départ était de pérenniser l'action, en gardant le slogan « tente vétérinaire » et en identifiant un

nouveau thème prioritaire /an

- affiches avec les coordonnées des centres de vaccinations fixes

(vaccination animale) et des centres de prophylaxie post exposition

(premiers soins en cas de morsures)/

crda



# campagne communication 2014

(6)



## قائمة مراكز التلقيح ضد داء الكلب



### قائمة مراكز التلقيح ضد داء الكلب بولاية قابس

الهاتف	عنوان الدائرة الفرعية	الدائرة الفرعية
75321190	خلية الإرشاد الفلاحي بمارث	مارث
75230512	خلية الإرشاد الفلاحي بمطاطة	مطاطة الجديدة
75331022	خلية الإرشاد الفلاحي بالحامة	الحامة
75360003	خلية الإرشاد الفلاحي بمنزل الحبيب	منزل الحبيب
75370380	خلية الإرشاد الفلاحي بالمطوية	المطوية
75227197	خلية الإرشاد الفلاحي بقابس	قابس الكبرى/قابس الغربية المدينة و الجنوبية
	خلية الإرشاد الفلاحي بغنوش	غنوش
	خلية الإرشاد الفلاحي بمطاطة	مطاطة القديمة



# campagne communication 2014

(7)

## مراكز الإحاطة الطبية الوقائية ضد داء الكلب

### قايي

الهاتف	العنوان	مراكز الصحة
22.907.511	نهج تونس قايي المدينة	محمد علي
23.908.400	شط السلام قايي المدينة	شط السلام
75.225.910	غنوش الشاطئ	غنوش
23.251.231	المنصف قايي الغربية	المنصف
75.228.433	قايي الغربية	شنتي
98.514.882	قايي الجنوبية	المدو
75.292.700	المستشفى الجهوي بقايي مطرش	الإستعجالي

### العامة

الهاتف	العنوان	مراكز الصحة
75.331.140	المستشفى المحلي بالحامة	الإستعجالي
23.787.893	بوعطوش	بوعطوش
26.909.439	بن غيلوف	بن غيلوف
75.331.140	المستشفى المحلي بالحامة	وحدة التلقيح

### المطوية

الهاتف	العنوان	مراكز الصحة
75.365.388	المستشفى المحلي بوذرف	الإستعجالي
22.268.424	المطوية الشمالية	المطوية
98.971.164	العمارات	العمارات
29.350.179	العكاريت	العكاريت
25.883.236	الميدة	الميدة
75.360.011	منزل الحبيب والي	منزل الحبيب والي
99.855.365	خاصة دباغي	

### مطماطة

الهاتف	العنوان	مراكز الصحة
75.230.503	المستشفى المحلي بمطماطة الجديدة	الإستعجالي
75.240.019	مطماطة	مطماطة القديمة

وزارة الشؤون الدينية

وزارة التربية

وزارة الصحة

وزارة الفلاحة

وزارة الداخلية

على هامش الحملة الوطنية لتلقيح الكلاب ضد داء الكلب  
ينظم المجتمع المدني بالشراكة مع القطاع العام و الخاص



حملة التلقيح الوطنية

لقيت كلابي وحميت نفسي وحيرواني

وانت... وقتاش؟ وقتاش؟ وقتاش؟ وقتاش؟

# campagne communication 2014

## (8)

- Dossier presse complet à l'attention des médias ( télé , radio et presse écrite)
- Participation à des plateaux télé pour lancer l'évènement et pour parler de la rage.

# Résultats



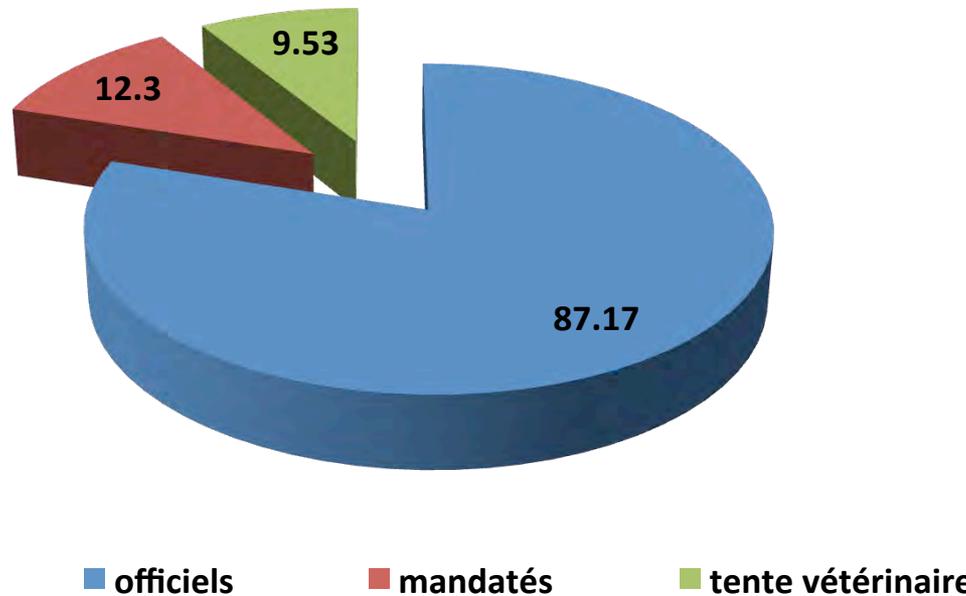






- 600 centres sur tout le territoire tunisien pendant 7 weekend successifs
- 30000 élèves ont bénéficiés des journées de sensibilisation
- 33000 carnivores domestiques ont été vaccinés

**Contribution des différentes actions à la vaccination antirabique**



# **Célébration de la journée mondiale de la rage 2014**

# Célébration de la journée mondiale contre la Rage : description

- ✓ une journée porte ouverte de sensibilisation à l'importance de la vaccination des chiens comme moyen de prévention.
- ✓ Des ateliers de vaccination gratuite pour les chiens au belvédère et dans tous les APA
- ✓ Sensibilisation et information sur la maladie avec distribution de dépliants, autocollants posters et diffusion de spot télé et film documentaire pour les enfants
- ✓ Lieu: zoo le belvédère le dimanche 28 septembre 2014 à partir de 9 heures.

# Célébration de la journée mondiale contre la Rage : description

- Public cible : grand public en général et plus spécifiquement les enfants
- Partenaires: DGSV/CNVZ/APA/Étudiants Vétérinaires/moulin d'or/Délice Danone/centrale canine/CNOMVT/AVCD/SSTMVA
- Supports réalisés : en plus des outils com déjà préparés
- Autocollants:  
[dossier com rage journée mondiale de la rage 2014\Autocollant CNVZ.pdf](#)
- Banderoles:  
[dossier com rage journée mondiale de la rage 2014\Banderoles regions CNVZ.pdf](#)
- Dépliants:  
[dossier com rage journée mondiale de la rage 2014\deppliant CNVZ.pdf](#)

# Poster

**LA RAGE** CONDUITE À TENIR FACE À UN ANIMAL CONTAMINÉ

Arrêté des ministres de l'agriculture, de la santé publique et de l'intérieur du 13 avril 1985

**« TOUT EST RAGE RIEN N'EST RAGE »...**

**DEFINITION**

- Tout herbivore qui a été mordu
- par un animal chez lequel le diagnostic de rage a été confirmé au laboratoire
- ou par un carnivore errant non retrouvé.

**HERBIVORE CONTAMINÉ**

Correctement vacciné

- Contamination depuis < 3 jours
- Contamination depuis > 3 jours

Rappel Vaccination

Engagement du propriétaire :

- Mise sous surveillance de l'exploitation pendant 6 mois
- Restriction des mouvements
- Notification de tout événement

Non vacciné OU incorrectement vacciné

**ABATAGE**

- Contamination depuis > 8 jours
- Contamination depuis > 48 h et < 8 jours

Destruction du cadavre

Régulation de la viande (arrêté du 13 avril 1985)

**CARNIVORE CONTAMINÉ**

Correctement vacciné

- Contamination < 3 jours
- Contamination > 3 jours

Rappel Vaccination

Engagement du propriétaire :

- Mise sous surveillance de l'animal pendant 3 mois
- Restriction des mouvements
- Notification de tout événement
- Responsabilité des conséquences résultantes de la conservation de l'animal

Non vacciné OU incorrectement vacciné

**ABATAGE**

**DEFINITION**

- Tout carnivore qui a été mordu ou grillé par un chien ou un chat chez lequel le diagnostic de la rage a été confirmé au laboratoire ou par un animal errant non retrouvé.
- Tout carnivore qui a été en contact avec un animal chez lequel le diagnostic de rage a été établi au laboratoire.

**...IL FAUT TOUJOURS PENSER À LA RAGE**

# résultats

- bonne couverture médiatique de l'évènement par la télé Nationale (info de 20h00) et plusieurs radios publiques et privées (nationale et régionales: TAP/Chems Fm/ Mosaique Fm/Express Fm/Oasis FM..)

- 

[dossier com rage journée mondiale de la rage](#)

[2014\2014 09 28 – النشرة الرئيسية للأنباء](#)

[Segment1\(00 21 20.000-00 23 46.000\).mp4](#)

# Résultats :en chiffres

vétérinaires et techniciens participants	Chiens vaccinés	Chats vaccinés	bénéficiaires	autocollants	posters	dépliants
201	768	74	4814	2000	1000	1000

# Résultats en images











وزارة الزراعة



## بمناسبة اليوم العالمي لمكافحة داء الكلب

تنظم وزارة الفلاحة يوما مفتوحا بحديقة البلفدير

الأحد 28 سبتمبر 2014

**A L'OCCASION DE LA JOURNÉE MONDIALE CONTRE LA RAGE,**

le Ministère de l'Agriculture organise une journée porte ouverte au parc le Belvédère

Dimanche 28 Septembre 2014



Ministère de l'Agriculture  
du Etat de Palestine



Ministère de l'Agriculture  
du Etat de Palestine



Ministère de l'Agriculture  
du Etat de Palestine







# Conclusion

- Plusieurs actions de sensibilisation sur la rage ont été menées
- Quel est l'impact réel de ces campagnes sur le changement des comportements du citoyen?
- Pourquoi la rage continue toujours à tuer en Tunisie en 2015?
- Optimisation des actions menées et les inscrire dans le cadre d'une stratégie générale de lutte?

**Merci pour  
votre  
attention**